

工商日報

中華民國僑務委員會登記證台教新字第壹零壹號

The Kung Sheung Daily News

本報地址：香港德輔道中

電話：(02) 2521521-3 (三線)

傳真：(02) 2521521-3 (三線)

廣告部：(02) 2521521-3 (三線)

編輯部：(02) 2521521-3 (三線)

發行部：(02) 2521521-3 (三線)

零售每份八分

本報地址：香港德輔道中

電話：(02) 2521521-3 (三線)

傳真：(02) 2521521-3 (三線)

廣告部：(02) 2521521-3 (三線)

編輯部：(02) 2521521-3 (三線)

發行部：(02) 2521521-3 (三線)

零售每份八分

本報地址：香港德輔道中

電話：(02) 2521521-3 (三線)

傳真：(02) 2521521-3 (三線)

廣告部：(02) 2521521-3 (三線)

編輯部：(02) 2521521-3 (三線)

發行部：(02) 2521521-3 (三線)

零售每份八分

本報地址：香港德輔道中

電話：(02) 2521521-3 (三線)

傳真：(02) 2521521-3 (三線)

廣告部：(02) 2521521-3 (三線)

編輯部：(02) 2521521-3 (三線)

發行部：(02) 2521521-3 (三線)

零售每份八分

本報地址：香港德輔道中

電話：(02) 2521521-3 (三線)

傳真：(02) 2521521-3 (三線)

廣告部：(02) 2521521-3 (三線)

編輯部：(02) 2521521-3 (三線)

發行部：(02) 2521521-3 (三線)

零售每份八分

本報地址：香港德輔道中

電話：(02) 2521521-3 (三線)

傳真：(02) 2521521-3 (三線)

廣告部：(02) 2521521-3 (三線)

編輯部：(02) 2521521-3 (三線)

發行部：(02) 2521521-3 (三線)

零售每份八分

本報地址：香港德輔道中

電話：(02) 2521521-3 (三線)

傳真：(02) 2521521-3 (三線)

廣告部：(02) 2521521-3 (三線)

編輯部：(02) 2521521-3 (三線)

發行部：(02) 2521521-3 (三線)

零售每份八分

本報地址：香港德輔道中

電話：(02) 2521521-3 (三線)

傳真：(02) 2521521-3 (三線)

廣告部：(02) 2521521-3 (三線)

編輯部：(02) 2521521-3 (三線)

發行部：(02) 2521521-3 (三線)

零售每份八分

本報地址：香港德輔道中

電話：(02) 2521521-3 (三線)

傳真：(02) 2521521-3 (三線)

廣告部：(02) 2521521-3 (三線)

編輯部：(02) 2521521-3 (三線)

發行部：(02) 2521521-3 (三線)

零售每份八分

本報地址：香港德輔道中

電話：(02) 2521521-3 (三線)

傳真：(02) 2521521-3 (三線)

廣告部：(02) 2521521-3 (三線)

編輯部：(02) 2521521-3 (三線)

發行部：(02) 2521521-3 (三線)

零售每份八分

本報地址：香港德輔道中

電話：(02) 2521521-3 (三線)

傳真：(02) 2521521-3 (三線)

廣告部：(02) 2521521-3 (三線)

編輯部：(02) 2521521-3 (三線)

發行部：(02) 2521521-3 (三線)

蘇聯叫器責西德 贊成列根裁軍建議

布什里紐夫訪波昂醫隊隨行

【美聯社二十一日法新社電】蘇聯駐西德大使布什里紐夫，在訪問波昂期間，曾與西德總理施密特會談。布氏在會談中，對列根總統提出的裁減中程核武建議表示贊成，並指責西德在裁軍問題上立場不堅定。布氏並表示，蘇聯將繼續與西德進行對話，以達成裁軍協議。



波昂示威：正當蘇聯駐西德大使布什里紐夫訪問波昂之際，示威者在波昂街頭舉行示威，抗議蘇聯在阿富汗的軍事行動。

【美聯社二十一日法新社電】布什里紐夫在波昂期間，曾與當地官員會談，並參觀了當地的工廠和學校。布氏在會談中，對波昂的經濟發展表示讚賞，並表示蘇聯將繼續與波昂進行合作，以促進當地的經濟繁榮。

【美聯社二十一日法新社電】布什里紐夫在波昂期間，曾與當地官員會談，並參觀了當地的工廠和學校。布氏在會談中，對波昂的經濟發展表示讚賞，並表示蘇聯將繼續與波昂進行合作，以促進當地的經濟繁榮。

【美聯社二十一日法新社電】布什里紐夫在波昂期間，曾與當地官員會談，並參觀了當地的工廠和學校。布氏在會談中，對波昂的經濟發展表示讚賞，並表示蘇聯將繼續與波昂進行合作，以促進當地的經濟繁榮。

【美聯社二十一日法新社電】布什里紐夫在波昂期間，曾與當地官員會談，並參觀了當地的工廠和學校。布氏在會談中，對波昂的經濟發展表示讚賞，並表示蘇聯將繼續與波昂進行合作，以促進當地的經濟繁榮。

布某到訪旨在瞭解 雙方難有確實結果

前西德總理布蘭特稱

【美聯社二十一日法新社電】前西德總理布蘭特在訪問波昂期間，曾與當地官員會談，並參觀了當地的工廠和學校。布氏在會談中，對波昂的經濟發展表示讚賞，並表示蘇聯將繼續與波昂進行合作，以促進當地的經濟繁榮。

【美聯社二十一日法新社電】布蘭特在波昂期間，曾與當地官員會談，並參觀了當地的工廠和學校。布氏在會談中，對波昂的經濟發展表示讚賞，並表示蘇聯將繼續與波昂進行合作，以促進當地的經濟繁榮。

【美聯社二十一日法新社電】布蘭特在波昂期間，曾與當地官員會談，並參觀了當地的工廠和學校。布氏在會談中，對波昂的經濟發展表示讚賞，並表示蘇聯將繼續與波昂進行合作，以促進當地的經濟繁榮。

【美聯社二十一日法新社電】布蘭特在波昂期間，曾與當地官員會談，並參觀了當地的工廠和學校。布氏在會談中，對波昂的經濟發展表示讚賞，並表示蘇聯將繼續與波昂進行合作，以促進當地的經濟繁榮。

【美聯社二十一日法新社電】布蘭特在波昂期間，曾與當地官員會談，並參觀了當地的工廠和學校。布氏在會談中，對波昂的經濟發展表示讚賞，並表示蘇聯將繼續與波昂進行合作，以促進當地的經濟繁榮。

【美聯社二十一日法新社電】布蘭特在波昂期間，曾與當地官員會談，並參觀了當地的工廠和學校。布氏在會談中，對波昂的經濟發展表示讚賞，並表示蘇聯將繼續與波昂進行合作，以促進當地的經濟繁榮。

布某訪問波昂 旨在分化西方

中共喉舌揭蘇聯陰謀

【美聯社二十一日法新社電】布蘭特在波昂期間，曾與當地官員會談，並參觀了當地的工廠和學校。布氏在會談中，對波昂的經濟發展表示讚賞，並表示蘇聯將繼續與波昂進行合作，以促進當地的經濟繁榮。

【美聯社二十一日法新社電】布蘭特在波昂期間，曾與當地官員會談，並參觀了當地的工廠和學校。布氏在會談中，對波昂的經濟發展表示讚賞，並表示蘇聯將繼續與波昂進行合作，以促進當地的經濟繁榮。

【美聯社二十一日法新社電】布蘭特在波昂期間，曾與當地官員會談，並參觀了當地的工廠和學校。布氏在會談中，對波昂的經濟發展表示讚賞，並表示蘇聯將繼續與波昂進行合作，以促進當地的經濟繁榮。

【美聯社二十一日法新社電】布蘭特在波昂期間，曾與當地官員會談，並參觀了當地的工廠和學校。布氏在會談中，對波昂的經濟發展表示讚賞，並表示蘇聯將繼續與波昂進行合作，以促進當地的經濟繁榮。

【美聯社二十一日法新社電】布蘭特在波昂期間，曾與當地官員會談，並參觀了當地的工廠和學校。布氏在會談中，對波昂的經濟發展表示讚賞，並表示蘇聯將繼續與波昂進行合作，以促進當地的經濟繁榮。

【美聯社二十一日法新社電】布蘭特在波昂期間，曾與當地官員會談，並參觀了當地的工廠和學校。布氏在會談中，對波昂的經濟發展表示讚賞，並表示蘇聯將繼續與波昂進行合作，以促進當地的經濟繁榮。



示威者在波昂街頭舉行示威，抗議蘇聯在阿富汗的軍事行動。



相法師大英文

住持的人，在兩面受敵，飽受世界各處...

如何選擇一條信仰之路

疑釋

劉尚義居士來問三則

真正佛教徒的一份子

外意威大人令例事張緊干若

能技師機飛響影担負神精

平水力體與神精高更有須業行它其較師機航民以所

人類最古老疾病將克服

四百五十萬印人出國掘金

雙倍婦人產下兩嬰

法政治活動扭轉乍得局勢

強人卡達非被下令撤職

法政治活動扭轉乍得局勢

佛教文化

一代完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

佛教文化

一代完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

佛教文化

一代完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

萬古仰完人玄奘大師

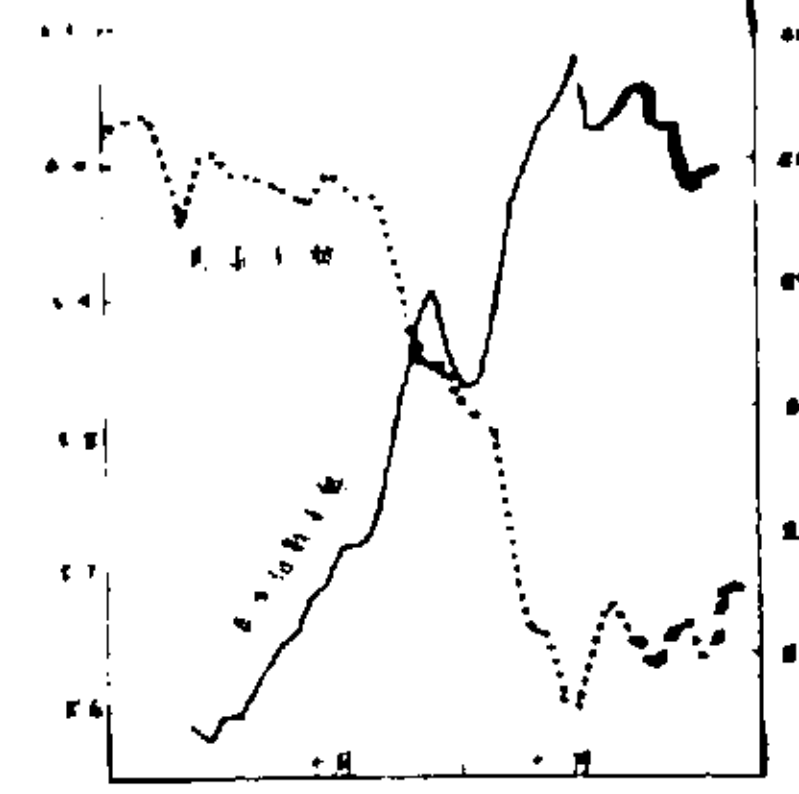
萬古仰完人玄奘大師

厘兩降共續連口息
力壓受已率滙元港

點一挫指滙多元六升回電美

各地股市上週收市指數一覽表

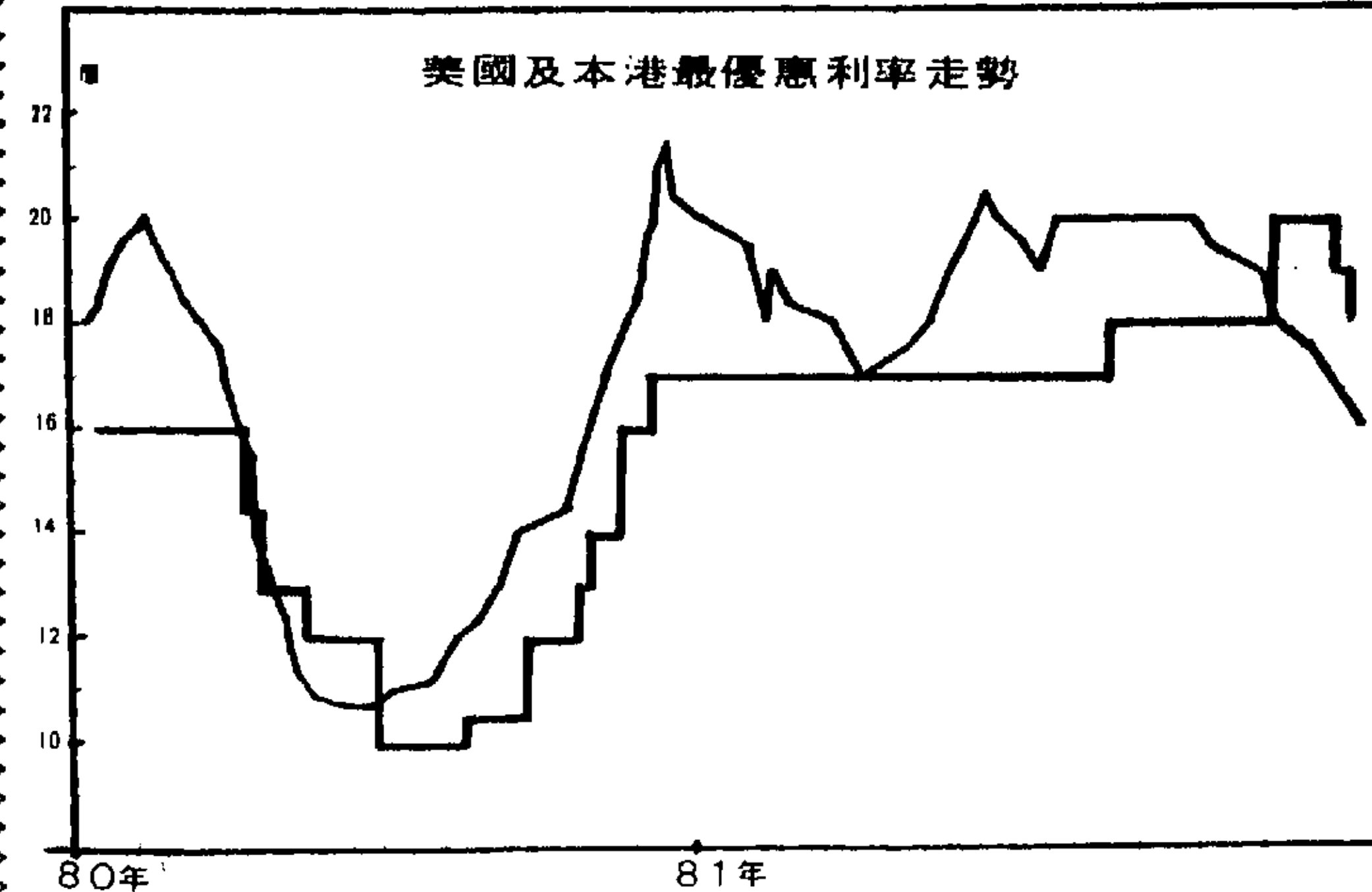
香港恒生指數：	1401.75
紐約杜鍾斯指數：	852.93
倫敦金融時報指數：	520.2
東京杜鍾斯指數：	7647.43
新加坡海峽時報指數：	707.85



倘傳減息可升百點
今週已是入貨時候

對於股市亦有興趣投資的話，現時已是入市時期，俟行情被抬而後，再跟風，相信今次股市若再現高潮時，風險會更大，想在股市賺錢，應趁在現時作低價吸納，待大市上升時獲利回吐，然後觀望形勢過半。

因為一般的華資股份小老闆，他們對大市仍然未瞭得通，故多數能放胆入市，有等單作孤注一擲。



信貸增長放緩

月二日爲廿厘半、八月
卅一日已降爲廿厘，九
月廿一日又降爲十九厘

妥不安治港本 盜防要也路鐵

近日本港的社會治安日益嚴重，對於經常被偷竊錢贖工作的人，有莫大危險，而身為販夫人士，也覺得容易惹起損失。

因此，最近重建的廣鐵路紅磡站，增設二十一萬港元的防盜設施。

該設施主要在售票處裝置玻璃安全玻璃，防盜玻璃設在不鏽鋼欄上，玻璃面設有不鏽鋼欄，以防盜賊乘隙而入。

本港息口已屢次上升，且銀行公會似乎有意將兩者之距離定為兩倍，無論美息目前是否已低，相信短期內港美利率的結構將維持目前的趨勢。

本港銀行界外人認為

銀行界對港元前景 看好看淡並不一致

增長未致放緩在外貿去
字繼續惡化下，港元走
現實在未徹底轉弱為

十月以來港元兌外幣變動情形					
	10月2日 宣佈加九厘	10月28日 加至三厘	11月7日 宣佈減九厘	11月13日 宣佈減一厘	11月21日 上週六
美 電	614.80	587.30	564.00	564.00	566.2
英 鎊	11.25	10.65	10.55	10.73	10.75
西德馬克	264.00	254.90	256.80	255.30	252.50
法國法郎	110.10	101.60	101.75	101.25	99.50
日 圓	263.10	250.70	244.20	248.50	259.00
兌人民幣	28.40	28.92	29.79	30.14	30.35

港金價將見二千六低點

明年後期仍有復甦機會

上週四會成交總額						以千元為單位
	週一	週二	週三	週四	週五	
香港會	56,800	56,340	26,100	28,670	36,110	
遠東會	153,340	151,480	86,840	98,850	96,540	
金銀會	137,240	131,970	71,420	75,700	77,460	
九龍會	420	200	300	150	140	
四 會	347,800	339,990	184,660	203,370	210,250	

港通訊器材公司
在澳洲設廠生產

格 備忘

0 年
月21日)

55港元

80港元

1美元

國際主要商品價格		備忘
商 品	上 週 六 (收市)	8 0 年 (11月21日)
黃 金 (每兩)	2694港元	3855港元
白 銀 (十盎司)	465港元	990港元
石 油 (每桶)	34美元	30美元

金價會牛皮偏軟
二八〇成新防綫

所以香港金商在港市大量沽售「戰食」可以佔盡全面性的優勢，可以吐息，轉機位及賺水，離港外商亦在港市大盆沽出，形成一個暫時，金市經常炒低水。上星期後期有部份金商收市主要為連日金價急跌，已引起部份之客戶之見事關「交投」現況四口並行的關口已失守，再跌破三八〇美元關口，相信更受限價平倉沽入市，不難再來一個大斜線之滑落。

上週		前週	
11月20日		11月13日	
1.52		1.92	
0.36		0.42	
0.07		0.0775	
11.40		12.50	
登 3.90		4.275	
6.70		7.30	
3.075		3.35	
0.83		0.90	
4.625		5.00	
0.70		0.75	

（本報）
上週整個國
吹淡風，現
破每安士四
口，會度四
性之拋售，後
近四百美元

大酒店未可樂觀

今年上半年止盈利爲六千四百廿三點九

金市走勢		(以每兩及港元計算)					
開市	收市	最高	最低	波幅	息價		
783.0	2784.0	2789.0	2777.0	12.0	元	去息 8.35	
718.0	2698.0	2725.0	2696.0	29.0	元	息 8.35	
753.0	2732.0	2753.0	2727.0	26.0	元	去息 8.10	
686.0	2692.0	2696.0	2676.0	20.0	元	去息 8.00	
715.0	2720.0	2720.0	2707.0	13.0	元	去息 3.00	
682.0	2694.0	2695.0	2682.0	13.0	元	去息 —	

金市尾盤行情		(一律以每安士及美元計算)			
倫敦二盤價	瑞士	芝加哥(12月份)	紐約(12月份)	倫敦三盤價	
404.25	404.50	401.40	401.40	1.912	
398.75	398.50	405.20	405.00	1.894	
403.75	403.50	398.00	498.00	1.913	
401.00	401.50	400.20	400.50	1.913	
404.25	404.00	398.00	398.50	1.897	

二樓中法實業園場掛牌資料)

道第一億三千萬元，祇增長百分之廿一點四，現價四十八元計，市盈率三十點三七倍，吸至八一年形成明顯上升走勢，淡念跌反彈，果假，實不可樂觀。

天酒店

週五交投仍然疏落，但足勢轉早升晚回，但因

早開升幅較大，午後市道雖告回軟，行情與銀道比對尚有利。遠東股上升四三．三八。

10
38
36
34
32
30
28

100
150
200
250
300
350
400
450
500
550
600
650
700
750
800
850
900
950
1000

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50

旺角場今夕聯賽「五五波」 加山增強實力志在搶分 海峰水準不定難言穩勝

【本報訊】旺角場今夕聯賽，加山對海峰，是今晚的焦點。加山在昨晚對海峰時，曾一度領先，但最終被海峰反超。今晚加山將全力以赴，爭取在聯賽中取得好成績。海峰方面，雖然在昨晚表現出色，但今晚的水準仍有待觀察。兩隊的對決，無疑將是一場精彩的比賽。

銀牌賽雙方筋疲力竭 加時先華南後時加 級晉獲球兩追連浪流 強四入打而園愉方東工精織



（加山）海峰在昨晚的比賽中表現出色，但今晚的水準仍有待觀察。

流浪突擊頗具威脅 黃文財會迭救險球 法定九十分鐘彼此「交白卷」

【本報訊】昨晚在旺角場舉行的一場足球賽，流浪隊對陣黃文財隊。流浪隊在比賽中表現非常活躍，多次發動突擊，給黃文財隊造成了很大的威脅。黃文財隊則在防守上做得非常嚴密，多次化解了流浪隊的進攻。最終，雙方在法定九十分鐘內未能取得進球，比賽以平局告終。



（海峰）海峰在昨晚的比賽中表現出色，但今晚的水準仍有待觀察。

梁能仁拔頭籌 羅斯勒射定勝負

【本報訊】昨晚在旺角場舉行的一場足球賽，梁能仁隊對陣羅斯勒隊。梁能仁隊在比賽中表現非常出色，梁能仁本人更是拔頭籌，為球隊攻入關鍵一球。羅斯勒隊則在比賽中表現一般，最終未能取得勝利。這場比賽的勝負，很大程度上取決於梁能仁的發揮。



（海峰）海峰在昨晚的比賽中表現出色，但今晚的水準仍有待觀察。

娜華迪露娃挫艾華特 掄元東京女子網球賽

【東京十三日電】娜華迪露娃在昨晚舉行的東京女子網球賽中，以二比一擊敗了艾華特，奪得了冠軍。娜華迪露娃在比賽中表現非常出色，展現出了強大的實力。艾華特則在比賽中表現一般，最終未能取得勝利。這場比賽的勝負，很大程度上取決於娜華迪露娃的發揮。

馬不停蹄三天賽兩場 流浪明晚鬥寶路華

【本報訊】流浪隊在昨晚舉行的比賽中，以二比一擊敗了寶路華隊。流浪隊在比賽中表現非常出色，展現出了強大的實力。寶路華隊則在比賽中表現一般，最終未能取得勝利。這場比賽的勝負，很大程度上取決於流浪隊的發揮。

寶路華已滿營傷兵 查理森寶明晚倦勤

【本報訊】寶路華隊在昨晚舉行的比賽中，以二比一擊敗了查理森隊。寶路華隊在比賽中表現非常出色，展現出了強大的實力。查理森隊則在比賽中表現一般，最終未能取得勝利。這場比賽的勝負，很大程度上取決於寶路華隊的發揮。

頭腦靈活能穿針引線 吳偉文讚羅爾「好波」

【本報訊】吳偉文在昨晚舉行的比賽中，以二比一擊敗了羅爾隊。吳偉文在比賽中表現非常出色，展現出了強大的實力。羅爾隊則在比賽中表現一般，最終未能取得勝利。這場比賽的勝負，很大程度上取決於吳偉文的發揮。

甲組足球聯賽成績表

隊名	勝	平	負	進球	失球	積分
加山	10	5	5	25	15	25
海峰	8	7	5	20	18	23
梁能仁	7	6	7	18	20	20
羅斯勒	6	5	9	15	25	17
流浪	5	4	11	12	28	14
寶路華	4	3	13	10	30	11
查理森	3	2	15	8	35	8
羅爾	2	1	17	5	40	5

英國甲組聯賽現勢

隊名	勝	平	負	進球	失球	積分
加山	10	5	5	25	15	25
海峰	8	7	5	20	18	23
梁能仁	7	6	7	18	20	20
羅斯勒	6	5	9	15	25	17
流浪	5	4	11	12	28	14
寶路華	4	3	13	10	30	11
查理森	3	2	15	8	35	8
羅爾	2	1	17	5	40	5

阿仙奴贏二比一 曼聯輸波仍居榜首

【倫敦十三日電】阿仙奴隊在昨晚舉行的比賽中，以二比一擊敗了曼聯隊。阿仙奴隊在比賽中表現非常出色，展現出了強大的實力。曼聯隊則在比賽中表現一般，最終未能取得勝利。這場比賽的勝負，很大程度上取決於阿仙奴隊的發揮。

森林主場喪師 曼聯輸波仍居榜首

【倫敦十三日電】森林隊在昨晚舉行的比賽中，以二比一擊敗了曼聯隊。森林隊在比賽中表現非常出色，展現出了強大的實力。曼聯隊則在比賽中表現一般，最終未能取得勝利。這場比賽的勝負，很大程度上取決於森林隊的發揮。

眼見尹佬被換出 流浪獎金二千三

【本報訊】流浪隊在昨晚舉行的比賽中，以二比一擊敗了尹佬隊。流浪隊在比賽中表現非常出色，展現出了強大的實力。尹佬隊則在比賽中表現一般，最終未能取得勝利。這場比賽的勝負，很大程度上取決於流浪隊的發揮。

少年犯罪與普及教育不可混為一談

強迫教育效果不彰 實因行政配合失當

學者主張水準參差學生編班施教

【本報訊】少年犯罪與普及教育，兩者不可混為一談。普及教育之推行，應以行政配合為先，而非強迫教育。學者指出，目前教育行政配合失當，導致強迫教育效果不彰。學者主張，應根據學生水準參差，編班施教，以提高教育質量。

新田改新翠·學坑變博康

屋邨命名吉祥富詩意

湖景邨湖畔湖光湖碧翠

蝴蝶邨蝶聚蝶影蝶飛舞

【本報訊】新田改新翠，學坑變博康。屋邨命名吉祥富詩意。湖景邨湖畔湖光湖碧翠，蝴蝶邨蝶聚蝶影蝶飛舞。這些新屋邨的命名，充滿了詩意和吉祥的寓意，反映了政府對新田開發的重視。

九龍地域軍重會

盧家興獲服務章

【本報訊】九龍地域軍重會，盧家興獲服務章。盧家興在軍重會服務多年，表現優異，獲頒服務章以資鼓勵。

擬明年年初拆卸

改建豪華住宅

【本報訊】擬明年年初拆卸，改建豪華住宅。該項工程預計將於明年年初動工，屆時將對周邊環境產生一定影響。

防火教育由學童開始

教學套宣傳防火訊息

【本報訊】防火教育由學童開始。教學套宣傳防火訊息。政府將通過學校開展防火教育，提高學童的防火意識。

六大宗教領袖座談

申謝港督促進德育

【本報訊】六大宗教領袖座談，申謝港督促進德育。宗教領袖們對港督在促進德育方面所做的貢獻表示感謝。

西貢郵政暨運動場

奠基禮週二舉行

【本報訊】西貢郵政暨運動場，奠基禮週二舉行。該項工程預計將於明年完工。

馬繪華今日出院

遣返與否仍有待當局決定

【本報訊】馬繪華今日出院，遣返與否仍有待當局決定。馬繪華在醫院治療期間，一直受到家屬的悉心照料。

讀者意見

歡迎投稿

【本報訊】讀者意見，歡迎投稿。本報歡迎讀者就社會熱點問題發表意見。

查調務業季三第處計統 進大務業均平業行各 長增有績季四第望展

【本報訊】統計處第三季業務調查報告顯示，各行業業務均趨平穩，第四季有望增長。報告指出，第三季各行業業務表現良好，第四季預計將有進一步增長。

【本報訊】天氣預測，東風、天晴。預計未來幾天將有東風吹拂，天氣晴朗。

【本報訊】配合香港增加供水要求，拓展深圳供水工程。政府將與深圳方面合作，拓展供水工程，以滿足香港的供水需求。

【本報訊】住宅招租，東興大廈。東興大廈現有住宅單位招租，環境優美，交通便利。

【本報訊】旺角地王商業中心，東興大廈。旺角地王商業中心，東興大廈，位於繁華地段，交通便利。

建議特准馬繪華 暫居香港一兩年

【本報訊】建議特准馬繪華暫居香港一兩年。有關方面建議特准馬繪華在香港暫居一兩年，以便其家屬在港生活。

【本報訊】讀者紛紛致電投訴，要求當局破例恩准。讀者紛紛致電投訴，要求當局破例恩准馬繪華暫居香港。

【本報訊】非法居港產下女嬰，大眾同情苦命鴛鴦。非法居港產下女嬰，大眾同情苦命鴛鴦。該名女嬰在非法居港期間出生，引發社會關注。

【本報訊】馬繪華今日出院，遣返與否仍有待當局決定。馬繪華在醫院治療期間，一直受到家屬的悉心照料。

【本報訊】讀者意見，歡迎投稿。本報歡迎讀者就社會熱點問題發表意見。

PIPTALCIN 碧桃仙

哮喘

全港獨家只售 \$950

另加一個月免費服務 先到先得 送完即止

香港灣仔道114-120號 嘉洛商業大廈21樓 電話：5-280216

HKS 香港通訊

HONG KONG PAGING

全港九首創NEC電腦發射NEC傳呼機

另加一個月免費服務 先到先得 送完即止

香港灣仔道114-120號 嘉洛商業大廈21樓 電話：5-280216

東英大廈

醫務所 寫字樓 旺舖招租

尖沙咀彌敦道100號

醫務所 約915呎	明年一月入伙
寫字樓 約400呎至2000呎	明年一月入伙
舖位 約480呎至1600呎	明年四月入伙

門前巴士 隔鄰地鐵 租金廉宜 生記租務處洽

請電：3 698558

旺角地王 商業中心

東興大廈 旺舖招租

荔枝角道 太子道 砵蘭街交界

- ☆面對地鐵轉換站 門前巴士站
- ☆舖面寬闊
- ☆適合百貨公司 超級市場 銀行等業
- ☆面積約275呎至5900呎任選
- ☆租金廉宜 管理完善
- ☆明年八月入伙

生記租務處洽 3 698558 3 802038

住宅招租

東興大廈

旺角荔枝角道22號

面積約610呎	即可入伙
面積約500呎	明年一月入伙

面對地鐵 門前巴士 日夜看更 管理素著

請電生記租務處洽 電話：3 698558 3 802038

天氣預測

東風、天晴

預計未來幾天將有東風吹拂，天氣晴朗。

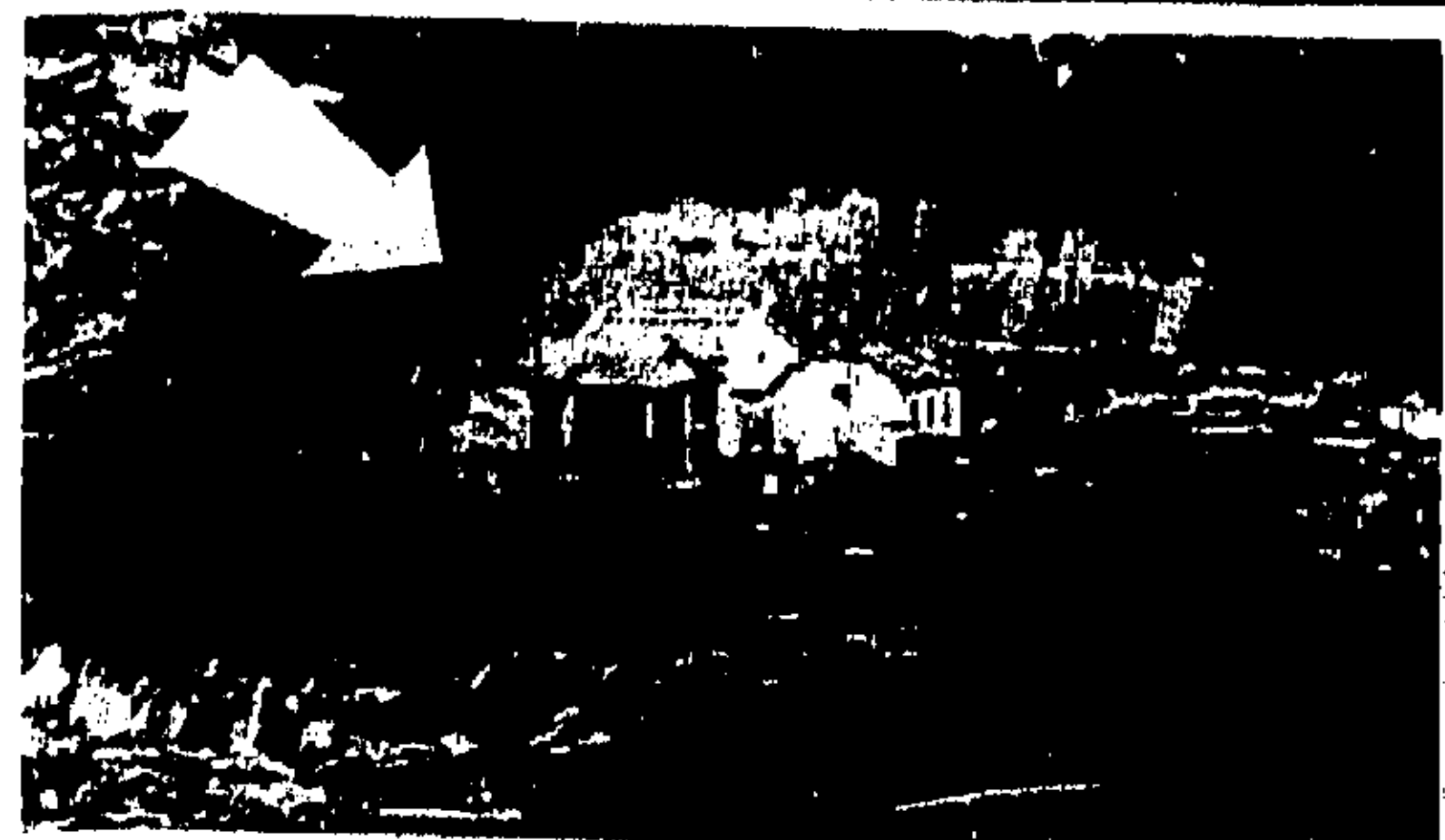
配合香港增加供水要求

拓展深圳供水工程

【本報訊】「廣東」省當局決定，拓展深圳供水工程，以滿足香港的供水需求。

如蒙惠顧

廣告刊例 八二〇七〇



有司署區士(右三)昨日日本前在... 和全村發生大火。

藍田木屋冲天大火災

港督下令儘早解決 五千災民安置問題

災場十年內無發展可讓居民重建 房署將在各主要木屋區設隔火區

【本報訊】藍田木屋區發生今年第三宗大火，大火燒毀了藍田木屋區約四分之一的木屋，約二千五百間木屋被燒毀，約五千名居民無家可歸。港督昨日下令，港府必須儘早解決這五千名災民的安置問題。港府表示，藍田木屋區在十年內無發展，居民無法重建，因此港府必須在各主要木屋區設隔火區，以減少火災的發生。

藍田三村災後奇景

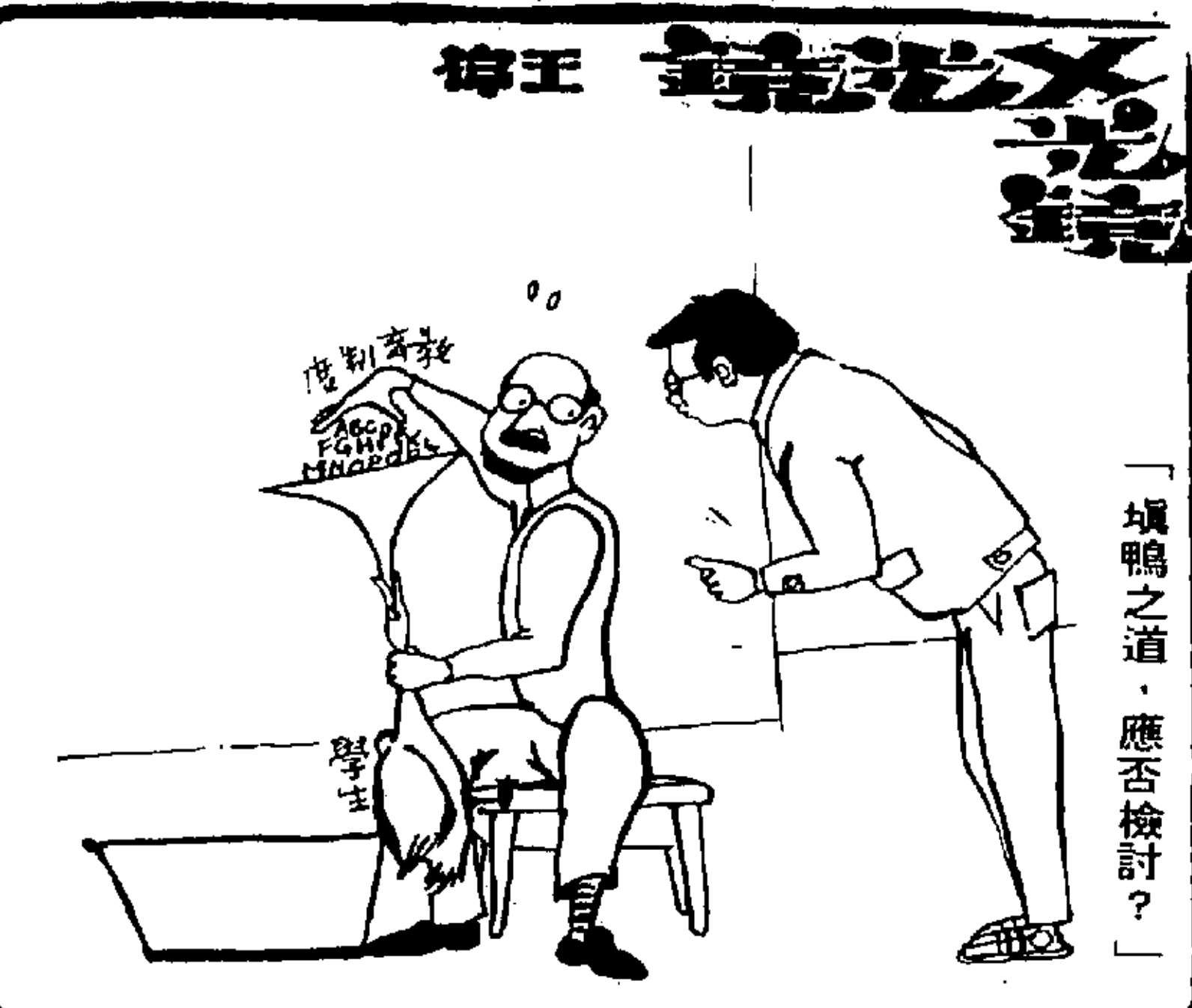
玄武廟屹立無損 數千災民多屬最近入住移民

【本報訊】藍田三村發生大火，災情慘重，數千災民多屬最近入住移民。玄武廟在火災中屹立無損，成為災後的一處奇景。據悉，藍田三村的木屋區，由於木屋密集，且缺乏防火設施，一旦發生火災，火勢極易蔓延。此次大火發生後，數千災民無家可歸，其中不少人都是最近才搬入該區的移民。

元朗三級火 塑膠廠焚燬

塑膠廠焚燬

【本報訊】元朗三級火，塑膠廠焚燬。據悉，元朗三級火發生後，塑膠廠被焚燬，造成重大損失。此次火災發生在元朗三級火，塑膠廠被焚燬，造成重大損失。據悉，元朗三級火發生後，塑膠廠被焚燬，造成重大損失。



高樓林立噪音不易散去 香港噪音世界第一 學者建議加以管制 飛機及交通造成音平均為80分貝

【本報訊】香港高樓林立，噪音問題日益嚴重，被譽為「香港噪音世界第一」。學者建議政府應加以管制，以減少噪音對居民的影響。據悉，飛機及交通造成的噪音平均為80分貝，對居民的正常生活造成了嚴重干擾。學者建議政府應採取措施，如限制飛機起降時間、加強交通管理等，以減少噪音。

三越難童原獲英收容 因美籍夫婦願收養 須待難民專員決定

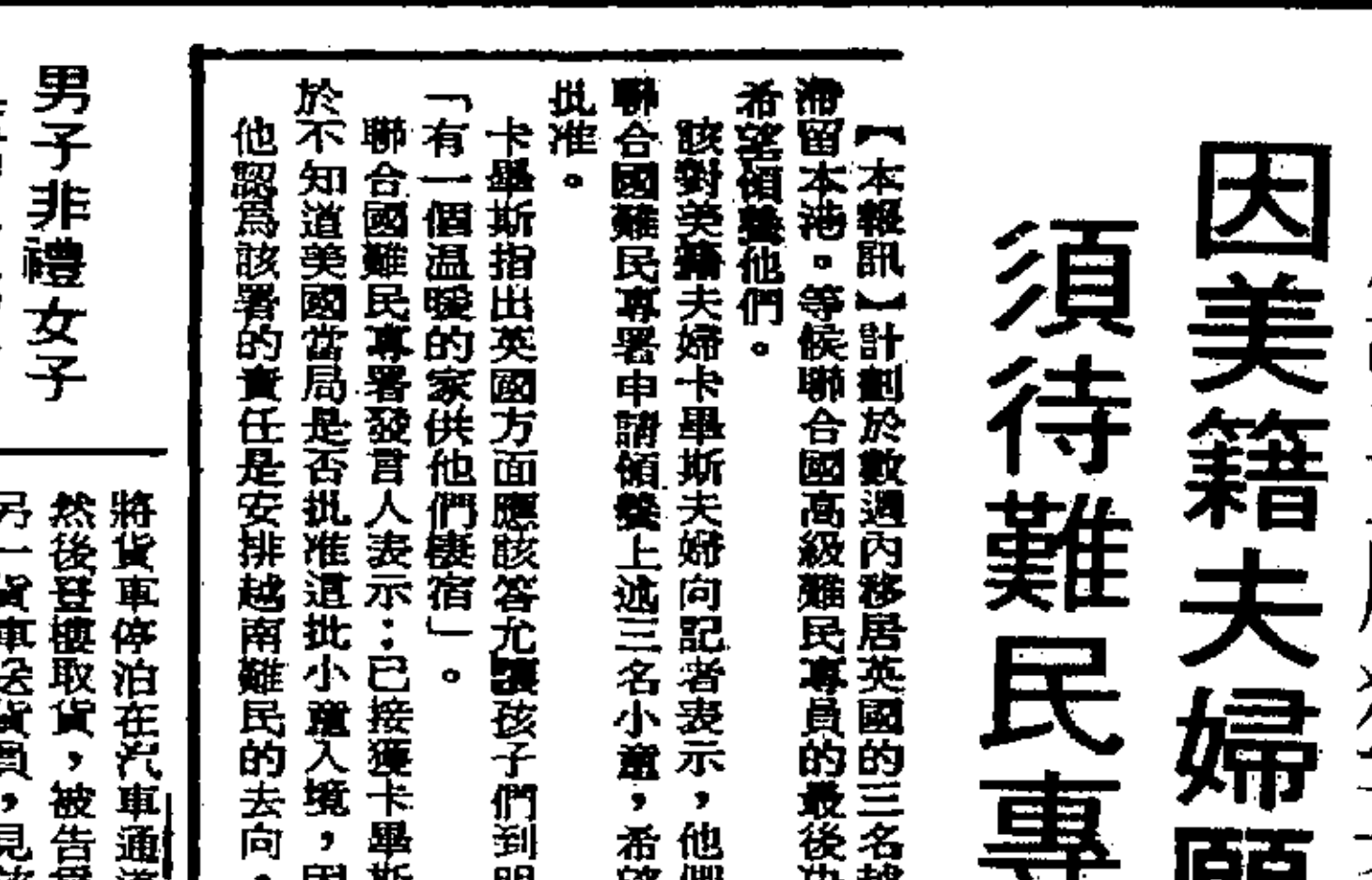
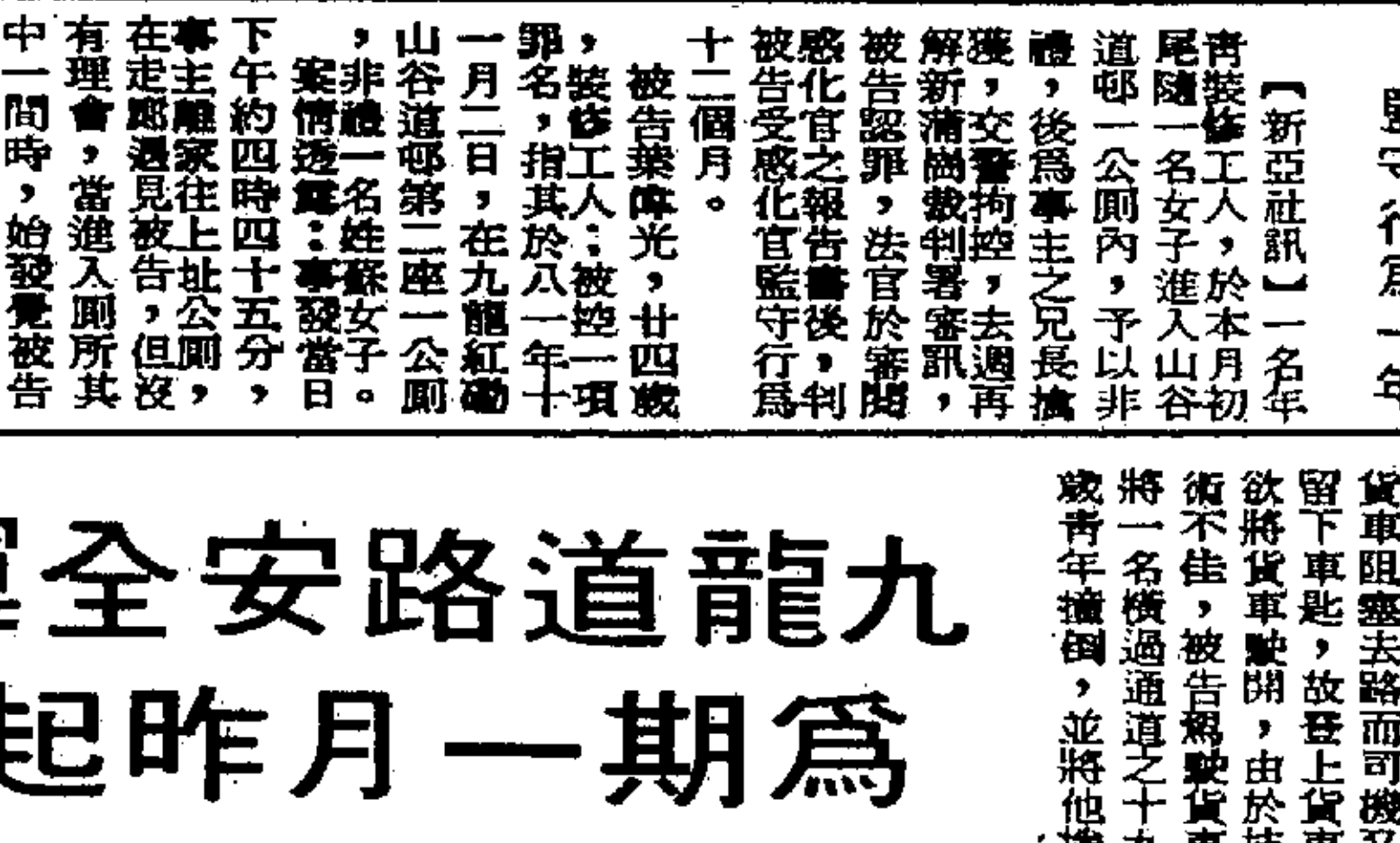
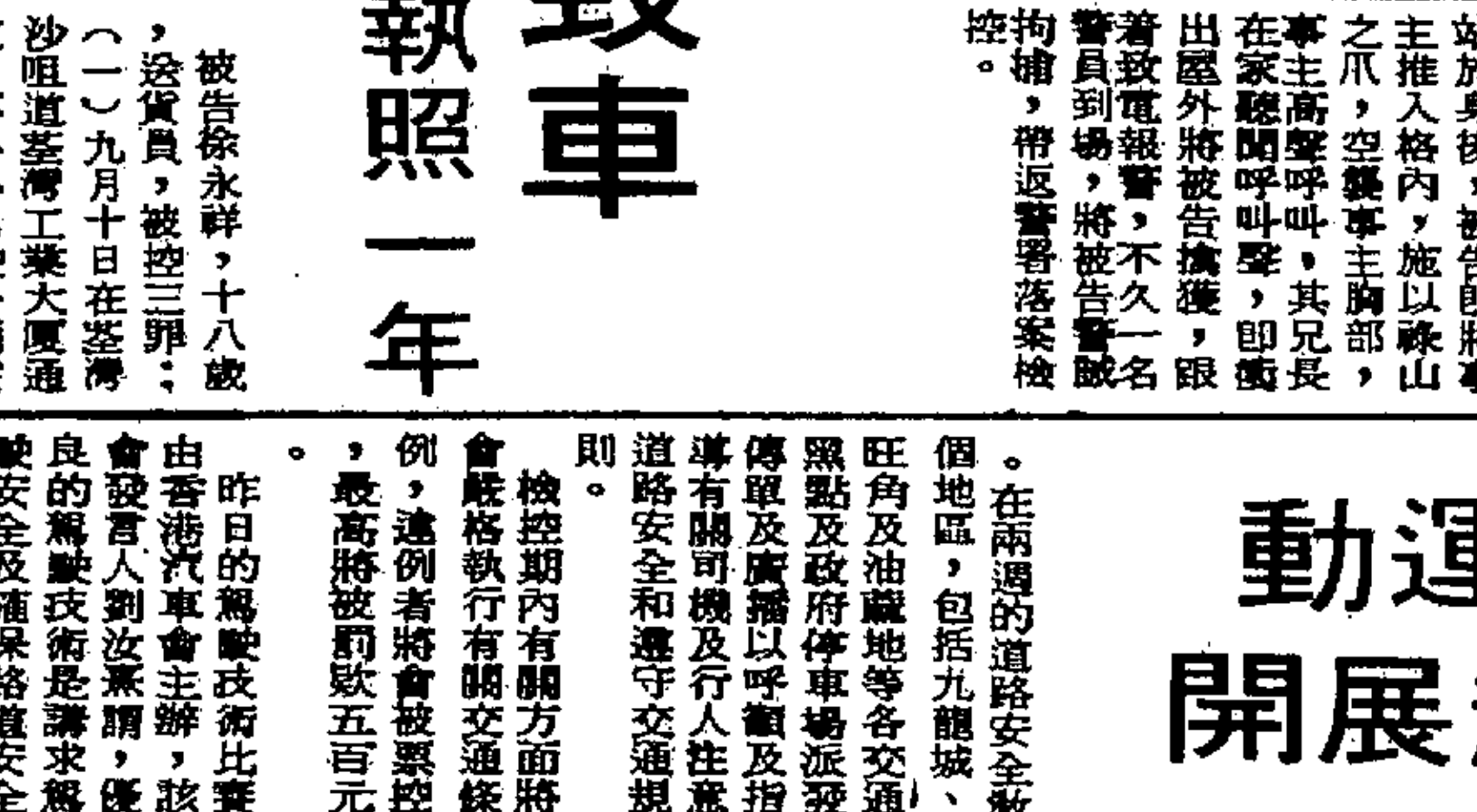
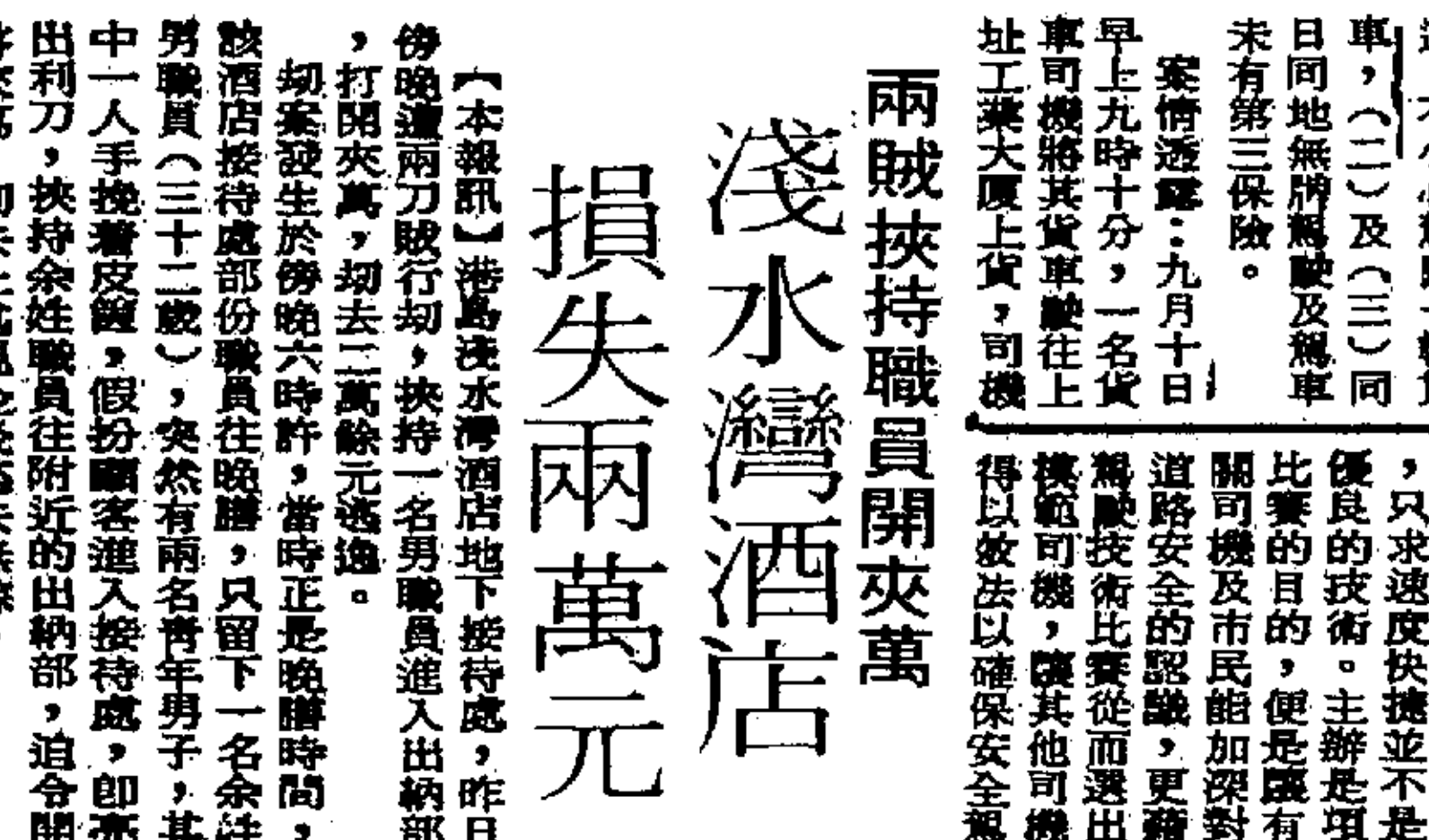
三越難童原獲英收容 因美籍夫婦願收養 須待難民專員決定

【本報訊】三越難童原獲英收容，因美籍夫婦願收養，須待難民專員決定。據悉，三越難童原獲英收容，因美籍夫婦願收養，須待難民專員決定。此次事件引起了社會的廣泛關注，人們對難童的安置問題表示擔憂。

送貨員撞大膽車 撞傷人兼毀車 判罰款不准領執照一年

送貨員撞大膽車 撞傷人兼毀車 判罰款不准領執照一年

【本報訊】送貨員撞大膽車，撞傷人兼毀車，判罰款不准領執照一年。據悉，送貨員撞大膽車，撞傷人兼毀車，判罰款不准領執照一年。此次事故引起了社會的廣泛關注，人們對交通安全問題表示擔憂。



紅十字會銀禧會操 布政司夏鼎基檢閱

【本報訊】紅十字會銀禧會操，布政司夏鼎基檢閱。據悉，紅十字會銀禧會操，布政司夏鼎基檢閱。此次會操展示了紅十字會的服務精神和團隊協作能力。

得錄台文天本六 東偏南東港本六 震強級四點

得錄台文天本六 東偏南東港本六 震強級四點

【本報訊】得錄台文天本六，東偏南東港本六，震強級四點。據悉，得錄台文天本六，東偏南東港本六，震強級四點。此次地震引起了社會的廣泛關注，人們對地震預防問題表示擔憂。

吊機鐵枝撞竹棚 工人跌下受傷

吊機鐵枝撞竹棚 工人跌下受傷

【本報訊】吊機鐵枝撞竹棚，工人跌下受傷。據悉，吊機鐵枝撞竹棚，工人跌下受傷。此次事故引起了社會的廣泛關注，人們對施工安全問題表示擔憂。



即日止血照常
工作永不復發
女醫助理

告的話：
同廣告費
號工商日
也

日報啓
將下列日
刊登天

上海郵政六二一
五九三式
○九五式
國貨公司對面
H701328號

[illegible]

廣告
〇八

目表

版精
香

晚報	視所	郵費	付一	算	晚報	五角	元三角
----	----	----	----	---	----	----	-----

元二角	二元九角
-----	------

<p>三九角</p>	<p>元二角</p>	<p>元三角</p>	<p>五角</p>	<p>晚報</p>	<p>附刊</p>	<p>晚報</p>	<p>晚報</p>	<p>晚報</p>	<p>晚報</p>	<p>晚報</p>	<p>晚報</p>	<p>晚報</p>	<p>晚報</p>	<p>晚報</p>	<p>晚報</p>
------------	------------	------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

可測驗為你爲人處事

飲食習慣及嗜好，從中分析我們各個民族之飲食感與寒熱之適應關係。

好時就會感冒，下意識有電氣，夢遺等症。部份的其寒濕偏食是寒濕偏食的人更覺個性均趨，性。

要知道一個

街上的人穿著就各有不同，有的穿得厚厚的，有的穿得薄薄的，這就有個冷熱的問題。雖然有冷熱不同的衣服，但體溫有很大的差別。

聽說流血的人容易怕冷，所以一到流產來臨，就別到外邊受凍，而健康的，一接觸寒冷，由於皮膚血管收縮，把血液逼向內臟，使呼吸及心臟活動，加強而心跳旺盛，即使寒冷的冬季，抵禦外的寒冷。據說

就從治療貧血的著手，醫治貧血，保身重要，暖喉，傷風就不發生。所謂貧血，不一定都是發白，例如脂肪層少的人與皮膚肌肉很白的人，面色都很紅白。而常在日光下工作的人，皮膚晒得通紅的，實際上也有是貧血的力量不足。最好的醫治方法：是從嘴裏、眼皮內觀察，如指甲當中觀察，因為這些地方是反映血液的狀態，貧血的人，

清 潔 香 港

家務上，千萬記住，家庭是兩合力建立起來的，彼此都有權處理家中事務，原則上，太太多能壓倒丈夫作主，而做丈夫的不能按傳統的惡習左右，必須須求太太意見，大家有相商量，家庭才能充滿生機和快樂。

對於買東西方面，女較男人在行些，男人多粗枝大葉，且不大想討價還價，而女人却喜對東西挑剔，也許廚櫃裏藏過半打便宜，買東西時，也能買到較便宜的東西，原因即在此，做丈夫的應明白這點，就更應該多徵詢太太的意見，更應該大出風買東西，必能會皆大歡喜，有發其財，更能使太太表現出為家庭而購物的滿足感。（花拉）

這些地方是白色的，趕快發紅發血，保持要愉快的渡過寒冷。 體溫才好。（明記）

香港推行清潔運動一向不遺餘力，一些外國地方更派員到港研究，吸取經驗。最近當局又擬「再創新猷」，立例建議市民必須使用自備袋袋，盛載垃圾，保持環境清潔。

「清潔香港」運動可說是本港一項獨有運動，推行已多年，成績有目共睹。最近又派員到港研究，吸取經驗。最近當局又擬「再創新猷」，立例建議市民必須使用自備袋袋，盛載垃圾，保持環境清潔。

<p>新蒲崗 華英 3-211655</p>	<p>冠金</p>	<p>今早 風流怪事</p>
<p>最後今天 香艷成人電影</p>	<p>五場映 青春派 性愛片 少女思春 芳心亂！ 貪婪果令 人咋舌！</p>	<p>不雅</p>
<p>兒童不宜</p> <p>教我春心動</p>	<p>任君嘗</p>	<p>瑞典櫻桃</p>
<p>明場狂愛 正魔·粹 男女魔 嘆到盡</p>	<p>今早 風流怪事</p>	<p>今早 風流怪事</p>

順利
 蘭宮
 亞洲
 文華
 翡翠

五今順
 場天利

早請日今！滿狂
 昨日

場夜午開加華文·翠藝

鬼域

萬梓良主演
 李沛權導演

肉林
 斬
 快刀

陷阱體肉映加場同

格搏肉快憤的兇獸
 ! 殺林刀! 劇性性

林斬快場午兩級孤早文 | 記復大早藝
 肉刀映夜院香鬼嚇華 | 仇快場翠

港九影院
 聯合廣告

寶珍 華麗
3-206506 3-921958

！週二第滿狂

香港第一部 門毒門狠門辣

毒不滅天

鄧光榮 龍 剛

香港第一部 香港第一部 香港第一部

香港第一部 香港第一部 香港第一部

年古人對現實頗門爭在的里，我第部

辣毒，爆火，性人無毫段手

門武精：映戲期下

者法執：場早今華麗

樂民沙明 金 砌

今天五天場獻映

金吉 本千 代友 柳太郎 牧吉冬 國村井 主演

老威 百感 厭看 宜幼

忍 者 飛 斧 神 童

樂民今天晚午夜場 蓋世奇花

紅 砌 郭新埔 萬



今天五天場 K636388



無毒不 丈夫 兒童不宜

郭榮光 領銜 主 演

十點半 女夜場 大逃犯

萬蘭晴 女夜場 大逃犯

<p>百·連海</p> <p>T04646 K 678091</p> <p>形情的禁打 電好忌成 九點半 七點半 五點四十分</p> <p>滿瀉早絕</p> <p>兩點半 點十二 時往間意 宜兒童</p>  <p>THE POSTMAN ALWAYS RINGS TWICE</p> <p>身焚火慾</p> <p>「幕改書禁國」古據根 演主蘭嘉茜謝·遜高尼積</p> <p>索勒大眾都：場夜午運海</p>	<p>禾嘉·都皇·后皇</p> <p>映獻天今</p> <p>詐門奸鬥·狠鬥兇鬥·惡鬥毒鬥</p>  <p>蕭龍鄧光榮 導演 主演 剛榮</p> <p>丈丈不壽無</p> <p>！心驚心跳刺激到張緊鐘分十九</p> <p>黨飛亡場慶喜 門特場午喜 車命：早禾 武：夜禾</p> <p>門武精：映獻期下</p>
---	--

<p>福星</p> <p>歷盡滄桑</p> <p>色情掛</p> <p>原任鄧你星</p>	<p>地麻油</p> <p>五場今</p> <p>二八年華</p> <p>寂寞心</p> <p>無量！</p> <p>睇過便知眼福</p> <p>存地曲如吐戲</p>	<p>龍天華</p> <p>忍術神功</p> <p>忍者飛斧神童</p> <p>今龍舞早</p>	<p>新都市快樂大</p> <p>k666148</p> <p>映週二第！滿大</p> <p>姬喜麥華精小靈妮馬主 絲嬌泥：妖。姬天角女你</p>  <p>SUPREMES JOUISSANCES</p> <p>一樓三鳳銷魂要命</p> <p>香艷肉陣色情陷阱 一樓三鳳銷魂要命</p> <p>鳳三樓一</p> <p>！勢架真認秘之風三</p> <p>大破師賊 樂快老都新！ 郎牙旦今</p>	<p>新都市快樂大</p> <p>#773496</p> <p>映週二第！滿大</p> <p>姬喜麥華精小靈妮馬主 絲嬌泥：妖。姬天角女你</p>  <p>SUPREMES JOUISSANCES</p> <p>一樓三鳳銷魂要命</p> <p>香艷肉陣色情陷阱 一樓三鳳銷魂要命</p> <p>鳳三樓一</p> <p>！勢架真認秘之風三</p> <p>大破師賊 樂快老都新！ 郎牙旦今</p>
--	---	---	---	---

明·慶普

今天五場 五場請

彩色第一部
變性電影

兒童不宜觀看


期下獻映：刀鋒冷

明珠午夜：七俠五義

盛華·統總

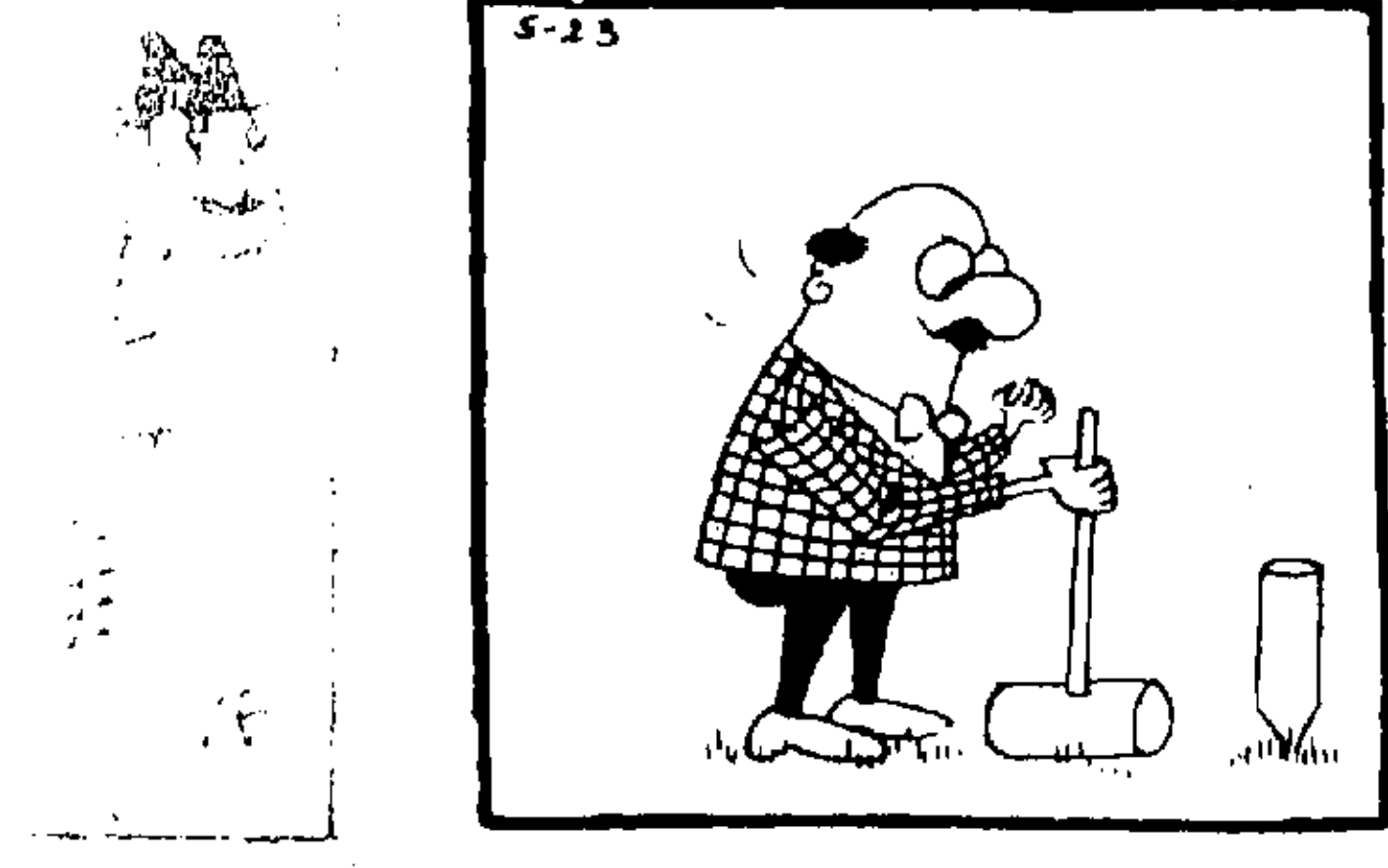
今天獻映
熱時最
話門熱
題語現
實現題
務特行
警任抗
力父家
園保子
誓保家
軍國子
執兵父
迫行遷
將運抗
實任抗

李察夏斯里



如醉！
前如痴

百風雄將虎場夜午今頓盛華

[illegible]